



JPJ Forest s.r.o., Usti 78, Stara Paka, 507 91

## Allgemeine Geschäftsbedingungen

des Handelsunternehmens JPJ Forest Ltd., mit dem Sitz in Usti 78, 507 91 Stara Paka, IdNr: 28775104, St-IdNr: CZ28775104, im Handelsregister des Landgerichts in Hradec Králové eingetragen - Abschnitt C, Datei 26603, für den Verkauf von Waren in der Betriebsanlagen des Verkäufers an der Adresse Usti 78, 507 91 Stara Paka.

### I.

#### Einleitende Bestimmungen

- 1.1. Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen (nachstehend nur "AGB") regeln die Beziehungen zwischen den Parteien des Kaufvertrages, auf der einen Seite steht das Unternehmen JPJ Forest Ltd., mit dem Sitz in Usti 78, 507 91 Stara Paka, IdNr: 28775104, St-IdNr: CZ28775104, im Handelsregister des Landgerichts in Hradec Králové eingetragen - Abschnitt C, Datei 26603 als der Verkäufer (nachstehend nur "**Verkäufer**"), und auf der anderen Seite steht der Käufer (nachstehend "**Käufer**").
- 1.2. Der **Käufer** ist ein Verbraucher oder Unternehmer.
  - a) **Der Verbraucher** ist jede Person, die außerhalb seines Unternehmens oder außerhalb unabhängiger Ausübung ihrer Berufstätigkeit einen Vertrag mit dem Verkäufer schließt oder mit ihm auf andere Weise handelt.
  - b) **Der Unternehmer** ist eine Person, die selbständig auf eigene Rechnung und Verantwortung eine Erwerbstätigkeit durch den Gewerbeschein oder auf ähnliche Weise ausübt, mit der Absicht, es konsequent für Profit zu tun. Als Unternehmer ist auch jede Person betrachtet, die Verträge abschließt, die mit einer eigenen Geschäfts-, Herstellungs- oder ähnlicher Tätigkeit zusammenhängen. Es handelt sich auch um eine Person, die ihr Beruf selbständig ausübt oder die im Namen oder im Auftrag eines Unternehmers handelt. Als Unternehmer im Sinne der AGB versteht man eine Person, die in Übereinstimmung mit dem vorhergehenden Satz im Rahmen ihres Unternehmens wirkt. Wenn der Käufer in der Bestellung oder in der schriftlichen Ausfertigung des Kaufvertrages Identifikationsnummer angibt, dann beachtet er, dass die Regeln und Bestimmungen für ihn gelten, die in diesen AGB angegeben sind.
- 1.3. Die Bestimmungen, die von der AGB abweichen, können im Kaufvertrag verhandelt werden. Die abweichenden Regelungen im Kaufvertrag haben den Vorrang vor den AGB Bestimmungen. AGB Bestimmungen sind ein fester Bestandteil des Kaufvertrages. Der Kaufvertrag und die AGB werden in der tschechischen Sprache verfasst. Es ist möglich, den Kaufvertrag in der tschechischen Sprache abzuschließen. Der Wortlaut der AGB kann von dem Verkäufer geändert oder ergänzt werden.
- 1.4. Der Käufer bestätigt mit dem Absenden der Bestellung, dass er sich vor dem Abschluss eines Kaufvertrages mit diesen Allgemeinen Geschäftsbedingungen bekannt gemacht hat, und dass er damit ausdrücklich einverstanden ist.

### II.

#### Der Abschluss des Kaufvertrages und die Zahlungsbedingungen

- 2.1. Der Abschluss des Kaufvertrages wird in den Geschäftsräumen des Verkäufers realisiert, und zwar in der mündlichen oder schriftlichen Form. Wenn es sich um die mündliche Form handelt, wird der Kaufvertrag mit der Warenübernahme durch den Käufer abgeschlossen.



**JPJ Forest s.r.o., Usti 78, Stara Paka, 507 91**

- 2.2.** Den Preis zahlt der Käufer wie folgt:
- im Bargeld in den Geschäftsräumen des Verkäufers,
  - Banküberweisung auf Konto des Verkäufers; für die Zahlung in CZK - Kontonummer 43-5246540237 / 0100, für die Zahlung in EUR - Kontonummer 115-5490150257/0100, BIC kód KOMBCZPPXXX, IBAN CZ5101000001155490150257,
  - durch ein Darlehen durch eine dritte Person.
- 2.3.** Zusammen mit dem Kaufpreis ist der Käufer verpflichtet, dem Verkäufer die Kosten für Verpackung und Lieferung zu einem vereinbarten Preis zu bezahlen. Sofern nicht ausdrücklich anders angegeben, beinhaltet der Kaufpreis nachstehend auch die Kosten für die Warenlieferung.
- 2.4.** Im Falle der Zahlung in bar wird der Kaufpreis bei Warenübernahme zahlbar. Bei bargeldloser Zahlung ist der Kaufpreis innerhalb von 5 Tagen nach Warenübernahme zahlbar. Im Falle der bargeldlosen Zahlung ist der Käufer verpflichtet, den Kaufpreis der Ware zusammen mit der Anführung des variablen Symbols der Zahlung einzuzahlen. Im Falle der bargeldlosen Zahlung ist die Verpflichtung des Käufers, den Kaufpreis einzuzahlen, zu dem Zeitpunkt erfüllt, wenn die entsprechende Menge dem Konto des Verkäufers gutgeschrieben wurde.
- 2.5.** Wenn es in den Handelsbeziehungen üblich ist oder wenn dies durch allgemeine Rechtsvorschriften gesetzt wird, stellt der Verkäufer dem Käufer für Zahlungen im Rahmen des Kaufvertrages eine Rechnung - eine Faktur aus. Der Verkäufer ist ein Zahler der Mehrwertsteuer. Die Rechnung - die Faktur wird dem Käufer nach Bezahlung des Warenpreises von dem Verkäufer ausgestellt und elektronisch an die E-Mail-Adresse des Käufers geschickt.
- 2.6.** Die Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung des Kaufpreises im Besitz des Verkäufers.

### **III.**

#### **Rechte bei Mängeln und Leistungsstörungen**

- 3.1.** Die Ware ist mangelhaft, wenn sie die vereinbarten Eigenschaften nicht besitzt. Das Recht des Käufers bei Mängeln und Leistungsstörungen stellt ein Defekt, den die Ware besitzt, wenn das Gefahr von Schäden zum Käufer übergeht, wenn auch dies erst später eintritt. Das Recht des Käufers wird auch von dem später entstehenden Defekt gestellt, den der Verkäufer durch den Verstoß gegen die Pflichten verursacht hat.
- 3.2.** Der Käufer prüft die Waren so bald wie möglich, nachdem die Gefahr von Schäden am Eigentum übertragen wurde, und stellt sicher über seine Eigenschaften und Menge.

### **IV.**

#### **Haftung des Verkäufers für Mängel während des Verkaufs an den Unternehmer**

- 4.1.** Verkäufer haftet dem Käufer - Unternehmer, dass die Ware bei Übernahme keine Mängel hat. Insbesondere haftet der Verkäufer dem Käufer - dem Unternehmer, dass wenn er die Ware übernimmt,
- hat die Ware die Qualitäten, die sich die Parteien vereinbart haben; und im Falle der Abwesenheit der Vereinbarung hat die Ware solche Qualitäten, die der Verkäufer beschrieben hat oder die der Käufer - Unternehmer angesichts der Art der Waren erwartet hat,
  - dient die Ware dem Zweck, den der Verkäufer für ihre Verwendung angibt, oder dem



**JPJ Forest s.r.o., Usti 78, Stara Paka, 507 91**

- Zweck, für den die Ware der gleichen Art gewöhnlich gebraucht wird,
- c) ist die Ware in der richtigen Menge, Maß oder Gewicht und
  - d) entspricht die Ware den gesetzlichen Vorschriften.
- 4.2.** Der Käufer - Unternehmer hat kein Recht bei mangelhafter Leistung, wenn es sich um einen Defekt handelt, den er mit der üblichen Aufmerksamkeit beim Abschluss des Kaufvertrages auch identifizieren konnte.
- 4.3.** Der Käufer - Unternehmer ist verpflichtet, dem Verkäufer den Mangel innerhalb von 14 Tagen zu melden, nachdem er ihn bei einer angemessenen Kontrolle und mit angemessener Sorgfalt erkennen konnte, jedoch nicht später als sechs Monate nach der Erhaltung der Ware. Wenn es sich um einen versteckten Mangel handelt, ist der Käufer - Unternehmer verpflichtet, diesen dem Verkäufer innerhalb von 14 Tagen mitzuteilen, nachdem er ihn bei einer angemessenen Kontrolle und mit großer Sorgfalt erkennen konnte, aber nicht später als ein Jahr nach der Erhaltung der Ware.

#### **V.**

##### **Haftung des Verkäufers für Mängel während des Verkaufs an den Unternehmer**

- 5.1.** Verkäufer haftet dem Käufer - Unternehmer, dass die Ware bei Übernahme keine Mängel hat. Insbesondere haftet der Verkäufer dem Käufer - dem Unternehmer, dass wenn er die Ware übernimmt,
- a) hat die Ware die Qualitäten, die sich die Parteien vereinbart haben; und im Falle der Abwesenheit der Vereinbarung hat die Ware solche Qualitäten, die der Verkäufer beschrieben hat oder die der Käufer - Unternehmer angesichts der Art der Waren und der von dem Verkäufer durchgeführten Werbung erwartet hat,
  - b) dient die Ware dem Zweck, den der Verkäufer für ihre Verwendung angibt, oder dem Zweck, für den die Ware der gleichen Art gewöhnlich gebraucht wird,
  - c) entspricht die Ware dem vereinbarten Muster oder der Vorlage in ihrer Qualität und Leistung, wenn diese in Übereinstimmung mit dem vereinbarten Muster oder Original bestimmt ist,
  - d) ist die Ware in der richtigen Menge, Maß oder Gewicht und
  - e) entspricht die Ware den gesetzlichen Vorschriften.
- 5.2.** Wenn der Mangel innerhalb von sechs Monaten nach der Übernahme auftritt, wird es angenommen, dass die Ware zum Zeitpunkt der Übernahme mangelhaft war.
- 5.3.** Der Käufer - Verbraucher ist berechtigt, das Recht aus dem Defekt auszuüben, der bei der Ware innerhalb der Zeit von 24 Monaten nach der Übernahme auftrat.

#### **VI.**

##### **Die Qualitätsgarantie**

- 6.1.** Der Verkäufer verpflichtet sich mit der Qualitätsgarantie, dass die Ware für einen bestimmten Zeitraum zum Einsatz für den üblichen Zweck fähig sein oder ihre üblichen Eigenschaften beibehalten wird. Diese Auswirkungen hat die Angabe der Gewährleistungsfrist in der Garantiebescheinigung, die dem Käufer zusammen mit der Ware übergeben wird, in diesen AGB oder an der Warenverpackung (*dies gilt für den Verbraucher durch Gesetz*). Die Garantie kann auch für einzelne Komponente der Sache vorgesehen werden.



**JPJ Forest s.r.o., Usti 78, Stara Paka, 507 91**

- 6.2. Der Verkäufer stellt eine Qualitätsgarantie auf die folgenden - die Waren, ihre Qualitäten, Teile der Ware - in der Länge, die immer in der jeweiligen Garantieschein angegeben ist.

## VII.

### Schlussbestimmungen

- 7.1. Die Rechte und Verpflichtungen der Vertragsparteien im Rahmen des Kaufvertrages zwischen dem Verkäufer und dem Käufer in Übereinstimmung mit dieser AGB werden von dem tschechischen Recht geregelt, insbesondere von dem Gesetz Nr. 89/2012 Slg. ,BGB. Wiener UN-Übereinkommen über Verträge für den internationalen Warenkauf von 1980 gilt weder für das vom Kaufvertrag ausgehenden Vertragsverhältnis noch für die auf Grundlage des Teilkaufvertrages zwischen den Parteien geschlossenen vertraglichen Beziehungen.
- 7.2. Die Streitigkeiten zwischen den Parteien im Zusammenhang mit dem Vertrag werden sachlich und von einem zuständigen Gericht der Tschechischen Republik entschieden, und für die Bestimmung der örtlichen Zuständigkeit ist das allgemeine Gerichts des Verkäufers entscheidend.
- 7.3. Der Kaufvertrag wird in der tschechischen Sprache abgeschlossen. Wenn es notwendig ist, den Text des Vertrages für die Bedürfnisse des Käufers zu übersetzen, dann gilt, dass im Falle einer Streitigkeit über die Auslegung von Begriffen ist die Auslegung von Vertragsbestimmungen in der tschechischen Sprache gültig.
- 7.4. Sollte irgendeine Bestimmung der Allgemeinen Geschäftsbedingungen ungültig oder wirkungslos sein oder werden, anstelle der unwirksamen Bestimmung tritt eine Bestimmung an, deren Bedeutung der unwirksamen Bestimmung am nächsten kommt. Die Unwirksamkeit oder Undurchführbarkeit einer Bestimmung berührt nicht die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen.

In Usti am 17. Januar 2019

Verkäufer:

**JPJ Forest, s.r.o.**

Ústí 78, Stará Paka, CZ 507 91

Reg nr: 28775104, VAT nr: CZ28775104

Tel.: 773 984 518, E-mail: info@jpfjforest.com

JPJ Forest, Ltd.

Vertreten durch Geschäftsführer: Jiří Komárek